

# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:**

Name/Nom

**Geschlecht:**

Sex/Sexe

**Rasse:**

Breed/Race

**Züchter:**

Breeder/Éleveur

Hengst

Hannoveraner

136066

Riewe, Reinhild

Hohenkamp 92

27777 Ganderkesee

**Lebensnummer:**

Identification No./No. d'identification

**Farbe:**

Colour/Robe

**Geburtsdatum:**

Date of birth/Date de naissance

**Zuchtbrand:**

Brand/Marque au fer rouge

**Nummernbrand:**

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

**Mikrochip (Nummer):**

Microchip (number)/Puce électronique (numéro)


**Abzeichen: siehe Pferdepass**

Markings: see registration certificate/Signalement: voir certificat d'enregistrement

DE 431 316784001

Braun

16.05.2001

 Hauptstutbuch

40

<b>Vater/Sire/Père</b>		Del Piero DE 331 310626293 Rappe (Hann)	
Donnerhall DE 333 330887081 (Old) F	Donnerwetter DE 331 311812177 (Hann)	R	
	Hauptstutbuch Ninette DE 333 330025576 (Old)	R	
St.Pr. Hauptstutbuch Mascha DE 331 314609388 (Hann) R	Matcho AA 040077178	R	
	Hauptstutbuch Galante DE 331 314316382 (Hann)	F	

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		Hauptstutbuch Cartier 48 DE 331 316773992 (Hann) Braun	
Consul DE 309 090208980 (Trak.) Db	Swazi xx DE 306 065109673	Db	
	Hauptstutbuch Cornau DE 309 090543271 (Trak.)	B	
Hauptstutbuch Aerobic DE 331 311208287 (Hann) B	Acapulco DE 331 316529180 (Hann)	SchwB	
	Hauptstutbuch Capri DE 331 311201183 (Hann)	F	

**Erläuterungen /Note/Commentaire**

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepasses erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwallschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.  
The certificate of ownership has been prepared by computer and is therefore valid without a signature.  
L'acte de propriété a été établi par ordinateur il est valable sans signature.

Verden, den 04.09.2001

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire  
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



**VERBAND HANNOVERSCHER  
WARMBLUTZÜCHTER E.V.**  
LINDHOOPER STR. 92  
27283 VERDEN

Ausgestellt durch  
Issued by  
Établi par